

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunal administratif (Luxembourg) den 18. juli 2011 — DI. VI. Finanziaria SAPA di Diego della Valle & C mod Administration des contributions directes

(Sag C-380/11)

(2011/C 298/23)

Processprog: fransk

Den forelæggende ret

Tribunal administratif

Parter i hovedsagen

Sagsøger: DI. VI. Finanziaria SAPA di Diego della Valle & C

Sagsøgt: Administration des contributions directes

Præjudicielt spørgsmål

Skal artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde fortolkes således, at den er til hinder for en bestemmelse som den i § 8a i den ændrede lov af 16. oktober 1943 om formueskat, som i stk. 1 gør ydelsen af nedsættelsen af formueskatten betinget af, at modtageren forbliver formueskattepligtig i Luxembourg i de fem efterfølgende skatteår?

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Administrativen Sad Varna (Bulgarien) den 18. juli 2011 — M SAT CABLE AD mod Nachalnik na Mitniceski punkt — Varna Zapad pri Mitnitsa Varna

(Sag C-382/11)

(2011/C 298/24)

Processprog: bulgarsk

Den forelæggende ret

Administrativen Sad Varna

Parter i hovedsagen

Sagsøger: M SAT CABLE AD

Sagsøgt: Nachalnik na Mitniceski punkt — Varna Zapad pri Mitnitsa Varna

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Hvad forstås ved begrebet »internet« som omhandlet i de forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur for 2009 (Kommissionens forordning nr. 1031/2008 af 19.9.2008⁽¹⁾), som er offentliggjort i EUT af 30. maj 2008 (C 133, s. 1) (ændring vedrørende underposition 8528 90 00, 8528 71 13 og 8528 71 90), når det drejer sig om tarifiering af en vare under TARIC-kode 8528 71 13 00?
- 2) Hvad forstås ved begrebet »modem« som omhandlet i de forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur for 2009 (Kommissionens

forordning nr. 1031/2008 af 19.9.2008), som er offentliggjort i EUT af 30. maj 2008 (C 133, s. 1) (ændring vedrørende underposition 8528 90 00, 8528 71 13 og 8528 71 90), når det drejer sig om tarifiering af en vare under TARIC-kode 8528 71 13 00?

- 3) Hvad forstås ved begreberne »modulation« og »demodulation« som omhandlet i de forklarende bemærkninger til De Europæiske Fællesskabers kombinerede nomenklatur for 2009 (Kommissionens forordning nr. 1031/2008 af 19.9.2008), som er offentliggjort i EUT af 30. maj 2008 (C 133, s. 1) (ændring vedrørende [org. s. 14] underposition 8528 90 00, 8528 71 13 og 8528 71 90), når det drejer sig om tarifiering af en vare under TARIC-kode 8528 71 13 00?
- 4) Hvilken af apparat set-topboks TF6100EMC's funktioner er den relevante funktion (hovedfunktion), hvorefter apparatet skal tariferes: modtagelse af fjernsynssignaler eller anvendelse af et modem, der muliggør en interaktiv informationsudveksling, for at opnå adgang til internettet?
- 5) For det tilfælde, at apparat set-topboks TF6100EMC's relevante funktion (hovedfunktion) er anvendelse af et modem, der muliggør en interaktiv informationsudveksling, for at opnå adgang til internettet, er den form for modulation og demodulation, som modemmet bevirker, eller arten af det anvendte modem da relevant for toldtarifieringen, eller er det tilstrækkeligt, at der via modemmet etableres en adgang til internettet?
- 6) Kan toldmyndighederne ændre tarifieringen af en bestemt vare uden at foretage en fysisk undersøgelse af den indførte vare, og kan den sagkyndiges udtalelse udarbejdes udelukkende på grundlag af skriftlige beviser, nemlig brugsanvisningen, de tekniske kendetegn, og en undersøgelse af et apparat fra samme producent med samme nummer fra en anden indførsel?
- 7) I hvilken underposition og i hvilken kode skal et apparat, der er i overensstemmelse med beskrivelsen af apparat TF6100EMC, tariferes?
- 8) For det tilfælde, at set-topboks TF6100EMC skal tariferes i underposition 8521 90 00 i den kombinerede nomenklatur, er anvendelsen af en positiv toldsats da udtryk for en retmæssig anvendelse af fællesskabsretten, når en sådan tarifiering ville udgøre en tilsidesættelse af Fællesskabets forpligtelser i henhold til overenskomsten om handel med informationsteknologiproducter, del II b i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel af 1994, eller medfører tarifieringen i position 8521 den konklusion, at det pågældende produkt ikke er omfattet af den relevante del af overenskomsten om handel med informationsteknologiproducter?

(¹) EUT L 291, s. 1.